

# 取扱説明書

保証書付

保管用

製造番号

## ATEX LOURDES

ルルドガン/ルルドガン プラスアーム  
品番 AX-HX335/HX336



### 目次

⚠ 安全上のご注意 …… 1 ~ 4	📁 保管について …… 12
🔍 梱包内容と各部の名称 …… 5	🔧 故障かなと思ったら …… 13
👤 使いかた …… 6 ~ 11	⚙ 仕様 …… 14
🧼 お手入れ …… 12	♡ 保証とアフターサービス… 裏表紙

このたびはAX-HX335/HX336をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。なお、この取扱説明書には保証書がついています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

※デザイン仕様を一部変更している場合があります。ご了承ください。

# ！安全上のご注意

ご使用になる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するために必ずお守りいただく事を説明しています。

## 警告表示の意味

表示内容を見逃して誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で示しています。



### 警告

この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。



禁止を促す記号



### 注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。



強制を促す記号

## ！警告

### 症状について



次の人は使用しないでください。症状を悪化させるおそれがあります。

- 医師からマッサージを禁じられている人  
例：血栓 [そく (塞) 栓] 症、重度の動脈瘤、急性静脈瘤、各種皮膚炎、皮膚感染症

自分で意思表示のできない方や身体の不自由な方には使用させないでください。けがの原因になります。



次のような人は必ず医師とご相談の上で使用ください。

事故や健康を害するおそれがあります。

- ペースメーカーなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込み型医用電気機器を使用している人
- 悪性しゅよう (腫瘍) のある人
- 心臓に障害のある人
- 妊娠初期の不安定期または出産直後の人
- 糖尿病などによる高度な末しょう (梢) 循環障害からくる知覚障害のある人
- 皮膚に創傷のある人
- 安静を必要としている人
- 体温38℃以上 (有熱期) の人  
例：急性炎症症状 [けん (倦) 怠感、悪寒、血圧変動など] の強い時期、衰弱しているとき
- 骨粗しょう症の人、せきついの骨折、ねんざ、肉離れなど、急性 [とう (疼) 痛性] 疾患の人
- 背骨に異常のある人又は、背骨が曲がっている人
- けんしょう (腱鞘) 炎の人
- その他、医療機関で治療中の人

使用中身体に異常を感じたときはすぐに使用を中止してください。健康を害するおそれがあります。

## ご使用について



幼児やお子様を使用させたり、本体で遊ばせたりしないでください。

思わぬ事故の原因になります。

使用前に必ず、本体やアタッチメントに破損がないか確認し、破損がある場合は使用しないでください。故障した場合には、勝手に修理などせず、販売店または製造販売元に連絡してください。

事故やけがの原因になります。

骨部・のど・胸部・皮膚の弱い部分には使用しないでください。

事故やけがの原因になります。

他の運動器や美容器と同時に使用しないでください。

健康を害するおそれがあります。

使用部位に装身具をつけて使用しないでください。

事故やけがのおそれがあります。

本体をこたつの中に入れて使用しないでください。

事故やけがの原因になります。

振動部にピンや針金など鋭利な物を入れたり刺したりしないでください。

故障やけがの原因になります。

高温のものや火気の近くでは使用しないでください。

変形や故障の原因、発火のおそれがあります。

使用中は眠らないでください。

無意識での使用は身体への異常やけがの原因になります。

ご使用前に振動部が正しく動作するか確認してください。

事故やけがのおそれがあります。

しばらく使用しなかった場合は機器が正常に、かつ、安全に作動することを確認してください。

事故やけがの原因になります。

アタッチメントを取り付けていない状態でリリースガンは使用しないでください。

事故やけがの原因になります。



本製品は手に持って使用することを意図して作られています。必ず手に持って使用する、または、専用アームにセットしてお使いください。

事故やけがの原因になります。

振動部に負荷のかかる状態で放置しないでください。

事故や故障の原因になります。

# ! 安全上のご注意

## 電源について



ケーブルを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないでください。また、重い物を乗せたり、挟み込んだりしないでください。感電・ショート・火災の原因になります。

収納時にケーブルをスタンドに巻き付けしないでください。

コードに負荷がかかり断線し、ショート火災などの原因になります。

USB端子に金属やゴミを付着させしないでください。

感電・ショート・火災の原因になります。

## 異常(故障)について



故障を発見したときはすぐに使用を中止し電源を切ってください。

事故やけがの原因になります。

故障した場合には、勝手に修理などせず、販売店または製造販売元に連絡してください。

事故やけがの原因になります。

## その他



改造はしないでください。また、機器が故障した場合には、勝手に修理などせず、販売店又は製造販売元に連絡してください。

## 注意

### ご使用について



本体に強い衝撃や荷重をあたえないでください。

故障や事故の原因になります。

振動部を強く引っ張らないでください。振動部が外れるおそれがあります。

事故やけがの原因になります。

浴室などの湿度の高いところでは使用しないでください。

故障や事故の原因になります。

使い始めは弱い刺激でマッサージしてください。

初めからマッサージの刺激を強くすると健康を害するおそれがあります。

体や手が濡れている状態で触れないでください。

故障や事故の原因になります。

本製品は防水仕様ではありませんので、水のかかる場所や湿気の多い場所での保管はお避けください。

感電やけがの原因になります。

強く押し使用しないでください。

事故やけがの原因になります。

強い衝撃や無理な力を与えないでください。

故障や事故の原因になります。

骨部や又は皮膚の弱い部分には使用しないでください。

事故やけがの原因になります。



1回の使用は10分以内にしてください。また、同一箇所への連続使用は、1分以内にしてください。

長時間の連続使用は、必要以上の刺激となり逆効果やけがの原因になります。

ご使用前に必ず取扱説明書をお読みの上、正しくご使用ください。

事故やけがの原因になります。

商品は、定期的に点検してください。

事故やけがの原因になります。

使用中、本体アタッチメント接続部に髪や指などが巻き込まれないようにしてください。

事故やけがの原因になります。

# 梱包内容と各部の名称

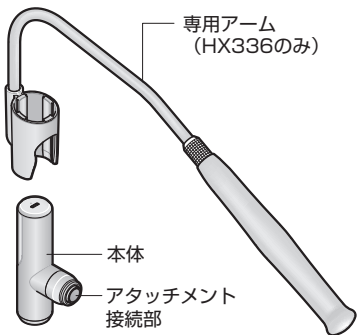
## 梱包内容の確認

開梱したら、ご使用になる前に以下のものが揃っているか確認してください

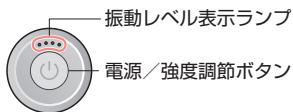
- 本体
- 専用アーム (AX-HX336のみ)
- 取扱説明書
- USBコード
- アタッチメント×5種
- AC USBアダプター

## 各部の名称

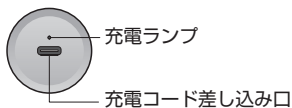
### 本体



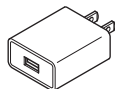
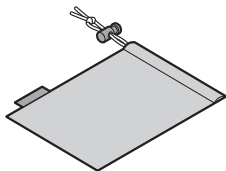
### 操作部



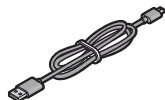
### 底部



### 付属品



AC USBアダプター



USBコード (Type-C)

# 👤 使いかた

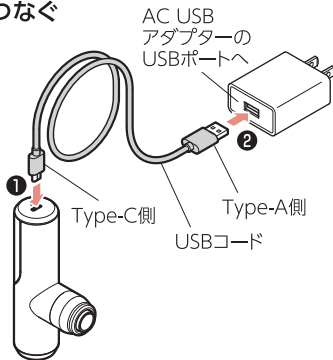
## ご使用前の準備

充電する際は、本体の電源をOFFにしてからおこなってください。

### 充電する

#### 1 本体と充電機器をUSBコードでつなぐ

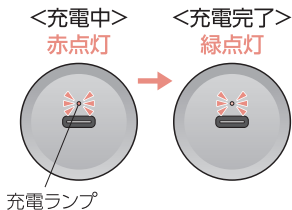
- ① 本体底部の充電コード差し込み口に付属のUSBコードのType-C側を接続します。  
※奥までしっかり差し込んでください。
- ② USBコードのType-A側を付属のAC USBアダプター (DC5V2A) のUSBポートに接続します。
- ③ 付属のAC USBアダプターをコンセントに差し込む。



#### 2 充電を開始する

充電中は充電ランプが赤に点灯します。充電が完了すると充電ランプが緑に点灯します。

※充電残量が10%以下になると充電ランプが赤点滅しますので、充電してください。



#### 3 本体を充電機器から取り外す

USBコードを本体と充電機器の両方から外してください。

# 👤 使いかた

## ⚠️ 注意

- 充電中は動作しません。
- 充電する前に本体・USBコードに破損がないか確認してください。
- USBコードを接続する際は、奥までしっかりと差し込んでください。
- 付属のAC USBアダプター以外は使用しないでください。
- 満充電しても使用時間が短くなった場合、充電電池の寿命と考えられます。
- 月に一回は動作させて、充電を行ってください。長期間充電しないでおくと充電ができなくなることもあります。

## 充電時間と動作時間の目安

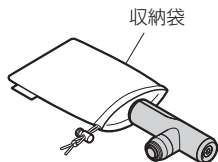
※約1kgの負荷をかけた状態で使用した場合の動作時間を記載しています。

充電時間	動作時間（負荷状態）
約2.5時間	振動レベル4：約2.8時間 振動レベル3：約1.3時間

- ※動作時間は、使用時の負荷力によって短くなる場合があります。
- ※充電時間は、付属のAC USBアダプター（出力 5V2A）を使用した場合です。
- ※動作中、充電ランプは緑に点灯します。充電ランプが緑から赤点滅になったら充電してください。（P6参照）

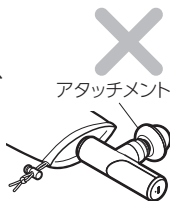
## 収納袋の使用方法

使用後は、本体、アタッチメント、AC USBアダプター、USBコードは収納袋に保管できます。



## ⚠️ 注意

- 収納袋に本体を入れる場合、アタッチメントは必ず外して収納してください。事故や故障の原因になります。





## 専用アームと本体の取り付け

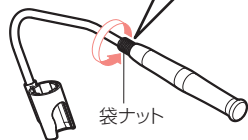
### 1 専用アームを組み立てる

- ①ホルダークリップの角穴に専用アーム側の角柱部分を挿入します。



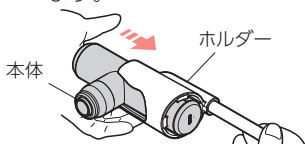
- ②専用アーム側の袋ナットをしっかり締め込みます。

**⚠ 注意** 使用中袋ナットがゆるみはじめたら、しっかり締め込んでください。

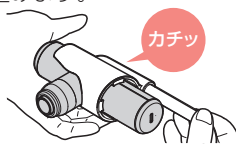


### 2 本体を取り付ける

- ①本体をホルダーに押し込みます。

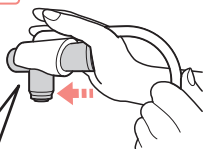


- ②カチッというまで押し込みます。

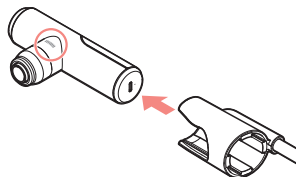


### 取り外しかた

本体を矢印方向に押し出します。



**⚠ 注意** 柔らかいクッションなどの上で行ってください。



- 使い始め、専用アームにセットした際、本体(丸印部)に跡が残る事があります。その際は、布で拭き取ってください。

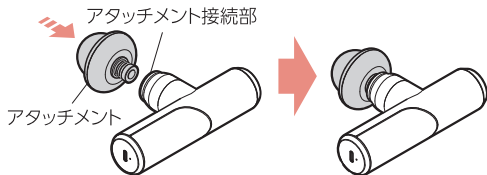
※振動で本体が外れないように取り外しにくい仕様となっております。

# 👤 使いかた

## 操作のしかた

### 1 アタッチメントを取り付ける

電源がOFFの状態になっていることを確認して、ルルドガンにアタッチメントを取り付けます。

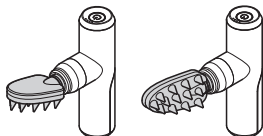


※奥までしっかりと挿し込んで隙間がないことを確認してください。

※アタッチメント接続部に回しながら挿し込んでください。

### 取り外しかた

アタッチメントの樹脂部を指でつまんでまっすぐに引き抜きます。



頭皮ブラシは取付け方向を変えても使用できます。

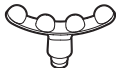
## POINT

●アタッチメントの種類は下記の5種類あります。



#### クッション

弾力のあるゲル素材が振動を優しく体に伝えます。デコルテや背中のお骨の近くにも使えます。



#### ワイド

突起が付いた幅広いタイプ。ふくらはぎや太ももなどの、大きな筋肉ケアに使えます。



#### ポイント

足裏や手のひらなどピンポイントに使えます



#### U字

前腕・脊柱、アキレス腱などに使えます。

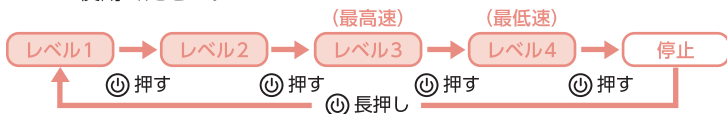


#### 頭皮ブラシ

頭皮をこするように刺激するシリコンブラシ。最低速(レベル4)での使用がオススメです。

## 2 電源を入れる

本体操作部の電源ボタン $\text{\textcircled{P}}$ を約1秒間、長押しして電源オンにします。振動レベル1から始まり、電源ボタンを押すたびにレベルが上がりますが、レベル4は最低速となっています。もう一度押すと停止します。さらにもう一度長押しするとレベル1に戻ります。お好みの振動レベルに合わせてご使用ください。

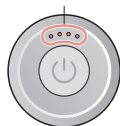


※レベル4 (最低速時)は、動作中に強くアタッチメントを押し当てると止まりやすくなります。  
※約10分間で自動タイマーが作動します。

### POINT

- 振動レベルは「振動レベル表示ランプ」で確認できます。  
例えば2つ点灯している、振動レベル2に設定されています。

振動レベル表示ランプ



振動レベル	振動レベル表示ランプ	振動回数(約)
1	● ○ ○ ○	2000回/分
2	● ● ○ ○	2600回/分
3	● ● ● ○	3200回/分
4	● ● ● ●	800回/分

● 点灯 ○ 消灯

## 3 終了する

電源オフにする場合は、電源ボタン $\text{\textcircled{P}}$ を約1秒間長押しします。  
または、電源ボタン $\text{\textcircled{P}}$ を数回押します。

※電源ボタン $\text{\textcircled{P}}$ を押す回数は、使用中の振動レベルにより変わります。



### 注意

- 水につけたり、浴室での使用や水洗いはしないでください。
- 骨部や又は皮膚の弱い部分には使用しないでください。  
事故やけがの原因になります。

# 人 使いかた

## 使用例

### ルルドガン



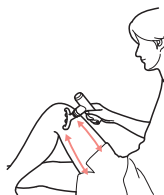
頭  
(頭皮ブラシ)



首～肩  
(クッション・ポイント)



腕  
(クッション・ワイド)



脚(ふともも)  
(クッション・ワイド)



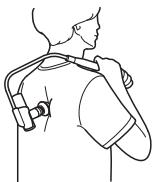
足裏  
(ポイント)



脚(ふくらはぎ)  
(ワイド・U字)



### ルルドガン プラスアーム



背中  
(クッション)



腰  
(クッション)



※力を入れすぎると専用アームが破損することがありますのでご注意ください。


## お手入れ

 **警告** ●必ず電源が「切」の状態で行ってください。

- 本体はやわらかい布でから拭きしてください。
- 汚れがひどいときは、ぬるま湯でうすめた中性洗剤にやわらかい布を浸して、よく絞って拭き、最後から拭きしてください。
- 変色などの防止のため、シンナー、ベンジンなどは使用しないでください。
- 本製品は防水仕様ではありません。水没させたり、水を直接かけて洗浄を行わないでください。

## 保管について

- 汚れやホコリを取ったあと、湿気の少ないところに保管してください。
- 長期間で使用にならないときは、カバーなどをかけてホコリがつかないようにしてください。
- 幼児やお子様の手の届くところには保管しないでください。
- コード類はねじれをほどこいて保管してください。
- 本製品はリチウムイオン充電電池を内蔵しています。廃棄は必ず各都道府県、市町村の指示にしたがってください。

 **注意** ●廃棄の際、充電残量がある場合は、止まるまで何回か使用して充電電池を使い切ってください。

# 🔧 故障かなと思ったら

修理に出す前にもう一度点検してください。それでも正常に動作しないときはお買上げの販売店に修理を依頼してください。絶対に分解したり、修理改造はしないでください。異常動作をしてけがや事故のおそれがあります。

動かない	電源ボタンを約1秒間長押ししてください
	充電中は電源が入りませんので充電を中止してからお使いください。
	再度充電を行ってください。
振動が弱い	十分に充電されていない可能性があります。 再度充電を行ってください。
	アタッチメントを強く押し当てていませんか？ 強く押し当てないようにご使用ください。
途中で止まる	電源がオンになってから約10分経過すると自動タイマーで電源がオフになります。
	再度充電を行ってください。  アタッチメントを強く押し当てると安全のために停止します。 強く押し当てないようにご使用ください。
音が大きい	本製品の動作音は構造上発生するもので異常ではありません。
充電できない	周囲の環境温度によって正常に動作しない場合があります。 周囲の温度は5度～35度の環境下で充電を行ってください。
本体が熱くなる	負荷の掛け方によって、本体が熱をもつ場合がありますが、故障ではありません。

# 仕様

販売名	ルルドガン / ルルドガン プラスアーム
商品番号	AX-HX335 / AX-HX336
定格電源	DC7.4V
消費電力	約20W
バッテリー	1050mAh
製品サイズ	本体：(約) W67 × D32 × H123mm (専用アーム、アタッチメントは含まず)
製品重量	約220g (専用アーム、アタッチメントは含まず)
素材	本体：アルミニウム合金、ABS樹脂 アタッチメント：ABS、ゲル、シリコン 収納袋：ポリエステル100%
振動数	レベル1：約2000回/分    レベル2：約2600回/分 レベル3：約3200回/分    レベル4：約800回/分
自動オフタイマー	約10分
生産国	中国
AC USB アダプター定格	入力：100-240V 50/60Hz 0.45A 出力：5V 2A                    (中国製)

# ♡保証とアフターサービス

- 1 本製品の保証書は、下記に添付しています。保証書は必ず「お買上げ年月日」と「販売店名」など、所定事項の記入および記載内容をよくお読みのもと、大切に保管してください。
- 2 保証期間は、お買上げ日より1年です。保証期間中に修理を依頼されるときは保証書をご提出のうえ、お買上げの販売店に修理をご依頼ください。
- 3 保証期間経過後の修理につきましては、修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。
- 4 弊社は「ルルドガン/ルルドガン プラスアーム」の補修用性能部品の最低保証有期間を、製造切後最低3年間としています。性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。
- 5 保証期間中の修理などアフターサービスについてご不明な点は、お買上げの販売店、または下記に明記しておりますカスタマーサービス課までお問い合わせください。

## 保証書

本製品は厳密な検査を経て出荷されたものです。お客様の正常な使用状態で万一故障した場合は、保証書に記載された期間、下記保証規約により無料修理をお約束いたします。修理は必ず本書を添えてご依頼ください。



株式会社アテックス

〒547-0014 大阪市平野区長吉川辺3-3-24  
<https://www.atex-net.co.jp/>

品名 / 品番		ルルドガン/AX-HX335, ルルドガン プラスアーム/AX-HX336	
お買上げ年月日★		年 月 日	保証期間 お買上げ日より1年 本体
★ お客様	お名前		★ 販売店
	ご住所		
TEL: (       )       -			

★欄に記入のない場合、本書は無効となることがありますので、必ず記入の有無をご確認ください。

### 保証規約

本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って本書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

- 1 保証期間中であっても以下の理由またはこれに準ずる理由により生じた故障などについては本保証書は適用されません。
  - ・取扱上の不注意、誤った使用方法
  - ・天災、火災などによる故障または損傷
  - ・お買上げ後の転居等による輸送、移動、落下など
  - ・保存上の不備
  - ・弊社または弊社の指定した事業所以外で行われた修理、改造
  - ・本製品本来の使用目的以外の使用
  - ・一般家庭以外（例えば業務用の長時間使用、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷
- 2 運賃諸掛り費用は原則としてお客様にてご負担願います。
- 3 無料保証期間はご購入の日から1年です。
- 4 保証の適用されない故障および保証期間経過後の故障については、有料で修理いたします。
- 5 保証書の再発行はいたしません。
- 6 本書のご提示がない場合や無料保証期間を過ぎた場合は、有料修理になります。
- 7 本書は日本国内においてのみ有効です。



株式会社アテックス

ATEX <https://www.atex-net.co.jp/>

株式会社アテックス 大阪物流センター  
〒595-0074 大阪府泉大津市小津島町6-11

■修理・アフターサービスについてのご相談・お問い合わせは



カスタマーサービス  
**0120-486-505**

受付時間 平日10:00~12:00 / 13:00~17:00(土・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)